



Съвет на
Европейския съюз

Люксембург, 20 юни 2016 г.
(OR. en)

10392/16

DEVGEN 139
COHAF 46
ACP 93
RELEX 539
ALIM 14
AGRI 354
FAO 31
SAN 268

РЕЗУЛТАТИ ОТ РАБОТАТА

От: Генералния секретариат на Съвета

Дата: 20 юни 2016 г.

До: Делегациите

№ предх. док.: 10339/16

Относно: Заключение на Съвета относно сигурността в областта на
продоволствието и изхранването
- Заключение на Съвета (20 юни 2016 г.)

На делегациите се изпращат приложено заключенията на Съвета относно сигурността в областта на продоволствието и изхранването, приети от Съвета на неговото 3477-о заседание, проведено на 20 юни 2016 г.

Заклучения на Съвета относно сигурността в областта на продоволствието и изхранването

1. Съветът приветства втория консолидиран двугодишен доклад относно изпълнението на ангажиментите на политиката на ЕС за сигурност в областта на продоволствието и изхранването¹, както и подновяването на ангажиментите на политиката за сигурност в областта на продоволствието и изхранването. Съветът приветства и представянето на първия доклад за напредъка по плана за действие на Комисията в областта на изхранването от юли 2014 г.² Като отчита, че тези два доклада изпълняват важната роля на инструменти за отчетност, които допринасят за повишаване на ефективността на помощта за развитие, като взема под внимание постигнатите от ЕС резултати за 2014 г. и като припомня заключенията си във връзка с първия двугодишен доклад относно изпълнението на ангажиментите по политиката на ЕС за сигурност в областта на продоволствието и изхранването³, както и приетите след 2010 г. заключения в тази област на политиката, Съветът прави следните заключения:

Изпълнение на ангажиментите на политиката на ЕС за сигурност в областта на продоволствието и изхранването, втори двугодишен доклад

2. Понастоящем се реализира значителен напредък в подобряване на сигурността в областта на продоволствието в световен план и глобалният индекс на глада показва, че от 2000 г. нивото на глада се е понижило с 27 %. Съветът обаче е загрижен, че общият брой на хронично недохранваните хора продължава да бъде 795 милиона. Съветът приветства втория консолидиран двугодишен доклад относно политиката на ЕС за сигурност в областта на продоволствието и изхранването, както и факта, че след публикуването на първия доклад ЕС и неговите държави членки бяха решаващ фактор, оказал влияние по отношение на основните световни споразумения и ангажименти през 2014 и 2015 г., подновиха ангажиментите по отношение на политиката за сигурност в областта на продоволствието и изхранването и в много случаи значително подобриха тяхната насоченост и финансиране. Съветът подкрепя съдържащите се в доклада препоръки и желае да подчертае следните елементи:

¹ Док. 9978/16 — COM (2016) 244 final.

² Док. 9467/16.

³ Док. 9141/15.

- 2.1. Запазване на глобалната сигурност в областта на продоволствието и изхранването на челно място в дневния ред на ЕС за сътрудничеството за развитие и изразяване на ясна подкрепа за изпълнението на целите за устойчиво развитие (ЦУР) в Програмата до 2030 г. Като приемат ЦУР за референтна рамка, ЕС и неговите държави членки следва да посочат по-конкретно своя ангажимент по отношение на докладването на резултатите в областта на селското стопанство, сигурността в областта на продоволствието и изхранването. Като посочи начините, по които ЕС допринася за подобряване на живота на децата със забавен растеж⁴ и дребните земеделски стопани (от които поне 50% са жени), Комисията се приканва в координация с държавите — членки на ЕС, да предложи общи показатели и ефективна методология, които биха могли да улеснят обобщаването на резултатите по отношение на съответните ЦУР, по-специално ЦУР 2. Тази работа следва да допълва вече извършаната работа по показателите за ЦУР.
- 2.2. Укрепване на многостранния и интегриран подход по отношение на сигурността в областта на продоволствието и изхранването. ЕС и неговите държави членки, съвместно с правителствата партньори, трябва да работят проактивно с многостранните партньори, организациите на гражданското общество и частния сектор, включително микропредприятията, малките и средните предприятия, с оглед на постигането на устойчиви инвестиции и трайни резултати. Необходимо е непрекъснато внимание върху трансформирането на ролята на жените и младежите, особено на тези, които живеят в ситуации на нестабилност и конфликт, и върху осигуряването на равен достъп до ресурси за жените и укрепване на устойчивостта на уязвимите общности (спрямо климата), включително чрез изграждане на капацитет. Следващият доклад за изпълнението би могъл да представи базови данни за равнището на участие на заинтересованите страни и за прилагането на интегрирани, устойчиви спрямо климата подходи и съобразени с изхранването селскостопански практики в програмите на ЕС и на държавите членки.

⁴ Забавеният растеж описва хроничното недохранване и се характеризира с нисък за възрастта ръст (дефиниция на СЗО).

- 2.3. Подобряване на механизмите за засилване на отговорната ангажираност и инвестиции от страна на частния сектор и за черпене на опит от приобщаващи бизнес модели. ЕС и неговите държави членки работят все по-усилено в партньорство с частния сектор за предприемането на значителни промени за дребните семейни земеделски стопани, като се отделя специално внимание на ролята и приноса на жените за сигурността в областта на продоволствието и изхранването. В този контекст е изключително важно да се гарантира, че дребните семейни земеделски стопани могат да се ползват от отговорни местни, регионални и световни вериги за създаване на стойност, и да се способства за постигането на приобщаващ и устойчив растеж в селскостопанския сектор. Във връзка с това Съветът насърчава създаването на ефективни публично-частни партньорства, гарантиращи механизми на управление, в рамките на които организациите на производителите и организациите на гражданското общество имат право на глас, за да се приложат принципите на Комитета по световната продоволствена сигурност за отговорни инвестиции в селскостопанските и продоволствените системи и да се изпълнят Доброволните насоки относно отговорното управление на правото на владение на земя, рибарството и горите в контекста на националната продоволствена сигурност.
- 2.4. Признаване на преобразуването на селските райони като критичен процес за създаването на достойни работни места, повишаването на доходите и икономическия растеж и постигане на целите за сигурност в областта на продоволствието и изхранването в дългосрочен план, особено за жените и младежите. Това е до голяма степен обвързано и с предприемането на мерки по отношение на икономическото неравенство, миграцията и урбанизацията. Необходима е още работа за създаването на условия за устойчиви инвестиции в инфраструктура и развитие в селските райони. По-специално трябва да се вземе предвид изменението на климата и да се разработят устойчиви стратегии за противодействие. Наред с това трансграничните заплахи за здравето, като напр. антимикробната резистентност, са фактор, който трябва да се следи отблизо.
- 2.5. Осигуряване на постоянни инвестиции в научни изследвания и иновации, вкл. цифровизация, и активизиране на действията за засилване на въздействието на тези инвестиции. Съветът насърчава ЕС и неговите държави членки да работят съвместно за ускоряване на достъпа на земеделските стопани до иновации и за укрепване на партньорствата между европейските и партньорските научноизследователски институти за постигане на дългосрочна ефективност.

2.6. По-нататъшно подобряване на координацията между ЕС и държавите членки и с други донори за преодоляване на предизвикателства в областта на продоволствието и изхранването, както и в контекста на селскостопанското развитие. Във връзка с това Съветът насърчава по-нататъшната работа по съгласуваността на политиките в интерес на развитието и по съвместното планиране⁵. Съветът призовава държавите — членки на ЕС, в рамките на следващия отчетен период да предприемат конкретни инициативи или действия в най-малко пет партньорски държави — включително съвместни дейности за анализ, политически диалог, мониторинг и оценка и за усъвършенстване на рамката на резултатите.

Първи доклад за напредъка по плана за действие в областта на изхранването

3. Съветът приветства съдържащия се в плана за действие в областта на изхранването анализ на настоящото положение и тенденциите до 2025 г. в областта на забавения растеж за всяка от 40-те целеви държави. Този анализ е мощен инструмент за подобряване на разбирането ни за тенденциите и проекциите в областта на забавения растеж в отделните държави и за укрепване на диалога с правителствата, международната донорска общност и другите заинтересовани страни. Той може да се окаже и полезна база, на чиято основа правителствата и заинтересованите страни да определят реалистични национални цели в областта на забавения растеж.
4. Съветът изтъква значението на засилената координация между Комисията и държавите членки при дефиниране на планирането и приоритетите в областта на изхранването чрез обмен на опит и поуки във връзка с инструментите и показателите за оценка на въздействието в областта на изхранването.

⁵ Док. 8831/16.

5. Съветът приветства данните, представени от Комисията в доклада за напредъка, за инвестициите на ЕС в областта на изхранването за периода 2010—2014 г.⁶, и препоръчва да се прилага съвместната методология за докладване, договорена в рамките на групата на донорите на движението за подобряване на изхранването (Scaling Up Nutrition), за да се гарантира съгласуваност между донорите. Съветът насърчава редовното докладване относно финансовите ангажименти на ЕС и държавите членки в областта на изхранването, по-специално от страна на тези, поели ангажимент в рамките на пакта „Изхранване за растеж“ от 2013 г. Съветът приканва Комисията да гарантира редовно докладване в духа на настоящия доклад за напредъка, за да представя информация за напредъка при постигането на целите на политиката в областта на изхранването и финансовите цели. Освен това Съветът приканва държавите членки редовно да докладват за напредъка при постигането на поетите ангажименти в областта на изхранването, приоритетните държави и сектори за намеса.

⁶ Док. 9978/16 ADD 1 - SWD (2016) 155 final. Доклади на ЕС относно инвестиционните данни в областта на изхранването за периода 2010—2014 г. Инвестициите през 2014 г. бяха в размер на 454,57 млн. евро. Тези данни са включени в доклада и ще бъдат публикувани и в глобалния доклад за изхранването за периода 2015—2016 г. Франция, Германия, Ирландия, Нидерландия и Обединеното кралство също представиха инвестиционни данни в областта на изхранването, събрани на базата методологията за докладване на групата на донорите на движението за подобряване на изхранването, които ще бъдат включени в глобалния доклад за изхранването.